



2026/733

1.4.2026

**DECYZJA RADY (UE) 2026/733**

**z dnia 19 marca 2026 r.**

**w sprawie stanowiska, które należy zająć w imieniu Unii Europejskiej na 15. sesji Konferencji Stron  
Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt w odniesieniu do propozycji  
różnych stron dotyczących poprawek do załączników do tej konwencji**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Konwencja o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt (zwana dalej „Konwencją”) została zawarta przez Unię decyzją Rady 82/461/EWG <sup>(1)</sup> i weszła w życie w dniu 1 listopada 1983 r.
- (2) Zgodnie z art. XI Konwencji Konferencja Stron Konwencji (zwana dalej „Konferencją Stron”) może przyjąć decyzje dotyczące poprawek do załączników do Konwencji.
- (3) Na swoim 15. posiedzeniu w marcu 2026 r. Konferencja Stron ma przyjąć decyzje w sprawie poprawek do załączników do Konwencji dotyczących propozycji: włączenia do załącznika I do Konwencji populacji *Acinonyx jubatus* z Zimbabwe, *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, *Pterodroma baraui*, *Pterodroma cervicalis occulta*, *Pterodroma hasitata*, *Pterodroma madeira*, *Pterodroma magentae*, *Pterodroma incerta*, *Pseudobulweria macgillivrayi*, *Pseudobulweria aterrima*, *Pseudobulweria becki*, *Numenius phaeopus hudsonicus*, *Limosa haemastica*, *Tringa flavipes*, *Alopias pelagicus*, *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus*, *Sphyrna lewini*, *Sphyrna mokarran*; usunięcia *Cervus elaphus yarkandensis* z załącznika I do Konwencji (przy jednoczesnym utrzymaniu *Cervus elaphus yarkandensis* w załączniku II); oraz włączenia do załącznika II do Konwencji populacji *Acinonyx jubatus* z Zimbabwe, *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, populacji *Pterodroma leucoptera* z Australii i Nowej Kaledonii, *Pterodroma brevipes*, *Pterodroma defilippiana*, *Pterodroma longirostris*, *Pterodroma cookii cookii*, *Pterodroma cookii orientalis*, *Pterodroma pycrofti*, *Pterodroma axillaris*, *Pterodroma neglecta juana*, *Pterodroma arminjoniana*, *Pterodroma alba*, *Pterodroma cervicalis cervicalis*, *Pterodroma externa*, *Pterodroma feae*, *Pterodroma deserta*, *Ardenna carneipes*, *Pseudobulweria rostrata*, *Bubo scandiacus*, *Sporophila iberaensis*, *Mustelus schmitti*, *Squatina guggenheim*, *Pseudoplatystoma corruscans*.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Konferencji Stron, ponieważ decyzje zmieniające załączniki do Konwencji będą wiążące dla Unii.
- (5) Unia powinna poprzeć wszystkie wyżej wymienione propozycje, z wyjątkiem propozycji dotyczącej gatunku *Cervus elaphus yarkandensis*, ponieważ są one naukowo uzasadnione, zgodne z unijnymi zobowiązaniami do współpracy międzynarodowej na rzecz ochrony różnorodności biologicznej zgodnie z art. 5 Konwencji ONZ o różnorodności biologicznej, a także zgodne z decyzjami podjętymi przez Konferencję Stron.
- (6) Unia nie powinna popierać wniosku dotyczącego *Cervus elaphus yarkandensis*, ponieważ kryteria ustanowione w art. III ust. 3 konwencji nie są spełnione,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 82/461/EWG z dnia 24 czerwca 1982 r. w sprawie zawarcia Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt (Dz.U. L 210 z 19.7.1982, s. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1982/461/oj>).

## Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii na 15. sesji Konferencji Stron Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt (zwanej dalej „Konwencją”), jest następujące:

a) należy poprzeć włączenie do załącznika I następujących gatunków lub podgatunków:

- populacje *Acinonyx jubatus* z Zimbabwe,
- *Hyaena hyaena*,
- *Pteronura brasiliensis*,
- *Pterodroma barau*,
- *Pterodroma cervicalis occulta*,
- *Pterodroma hasitata*,
- *Pterodroma madeira*,
- *Pterodroma magentae*,
- *Pterodroma incerta*,
- *Pseudobulweria macgillivrayi*,
- *Pseudobulweria aterrima*,
- *Pseudobulweria becki*,
- *Numenius phaeopus hudsonicus*,
- *Limosa haemastica*,
- *Tringa flavipes*,
- *Alopias pelagicus*,
- *Alopias superciliosus*,
- *Alopias vulpinus*,
- *Sphyrna lewini*,
- *Sphyrna mokarran*;

b) nie należy popierać usunięcia *Cervus elaphus yarkandensis* z załącznika I do Konwencji, ponieważ kryteria ustanowione w art. III ust. 3 Konwencji nie są spełnione;

c) należy poprzeć włączenie do załącznika II do Konwencji następujących gatunków:

- *Acinonyx jubatus* (populacje z Zimbabwe),
- *Hyaena hyaena*,
- *Pteronura brasiliensis*,
- populacje *Pterodroma leucoptera* z Australii i Nowej Kaledonii,
- *Pterodroma brevipes*,
- *Pterodroma defilippiana*,
- *Pterodroma longirostris*,
- *Pterodroma cookii cookii*,
- *Pterodroma cookii orientalis*,
- *Pterodroma pycrofti*,
- *Pterodroma axillaris*,

- *Pterodroma neglecta juana*,
- *Pterodroma arminjoniana*,
- *Pterodroma alba*,
- *Pterodroma cervicalis cervicalis*,
- *Pterodroma externa*,
- *Pterodroma feae*,
- *Pterodroma deserta*,
- *Ardenna carneipes*,
- *Pseudobulweria rostrata*,
- *Bubo scandiacus*,
- *Sporophila iberaensis*,
- *Mustelus schmitti*,
- *Squatina guggenheim*,
- *Pseudoplatystoma corruscans*.

#### Artykuł 2

Doprecyzowanie stanowiska, o którym mowa w art. 1, w zależności od przebiegu 15. sesji Konferencji Stron lub w przypadku gdy na stanowisko, o którym mowa w art. 1, mogą mieć wpływ nowe informacje naukowe lub techniczne przedstawione po przyjęciu niniejszej decyzji, można uzgodnić podczas organizowanych na miejscu posiedzeń koordynacyjnych, bez kolejnej decyzji Rady.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 marca 2026 r.

W imieniu Rady  
Przewodnicząca  
M. RAOUNA